



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ  
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA  
L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8  
Tel. (204) 586-3093 (204) 582-8709 Fax. (204) 582-5241  
web site: www.uocc.ca e-mail: consistory@uocc.ca

14 May 2008  
(Holy Prophet Jeremiah)

File №: P2008-56

To the Reverend Clergy of the Ukrainian Orthodox Church of Canada!

***Christ is Risen!***

In thanksgiving to our Risen Lord and with immense joy in our hearts, we hereby bless the English translation and online distribution of the manual, *How to Serve the Divine Liturgy (by Metropolitan Ilarion)*. This is now the official English version to be referenced by clergy of the Ukrainian Orthodox Church of Canada.

May this new translation bring clarity and resolution to common liturgical queries, resulting in pious and edifying celebration of the Lord's Banquet Feast!

With love in the Risen Christ,

+ *John, Metropolitan*

+JOHN

Archbishop of Winnipeg & the Central Diocese  
Metropolitan of Canada



**УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ**  
**UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA**  
**L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA**

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8  
Tel. (204) 586-3093 (204) 582-8709 Fax. (204) 582-5241  
web site: www.uocc.ca e-mail: consistory@uocc.ca

14 травня 2008 р.Б.  
(Св. пророка Єремії)

File №: P2008-56

Всечесному духовенству Української Православної Церкви в Канаді!

***Христос Воскрес!***

З подякою до Воскреслого Господа та з великою радістю в наших серцях, благословляємо переклад на англійську мову та розповсюдження в електронному форматі книжечки бл. п. Митрополита Іларіона, *Як правити Святу Літургію*. Він стає офіційним англійським перекладом для користування духовенством Української Православної Церкви в Канаді.

Нехай цей новий переклад стане джерелом вияснення багатьох літургічних питань, результатом чого буде побожне та гідне служіння перед Святою Трапезою Господньою!

З любов'ю у Воскреслому Христі,

*+ Іван, Митрополит*

+ІВАН

Архиєпископ Вінніпегу і Середньої Єпархії  
Митрополит Канади